

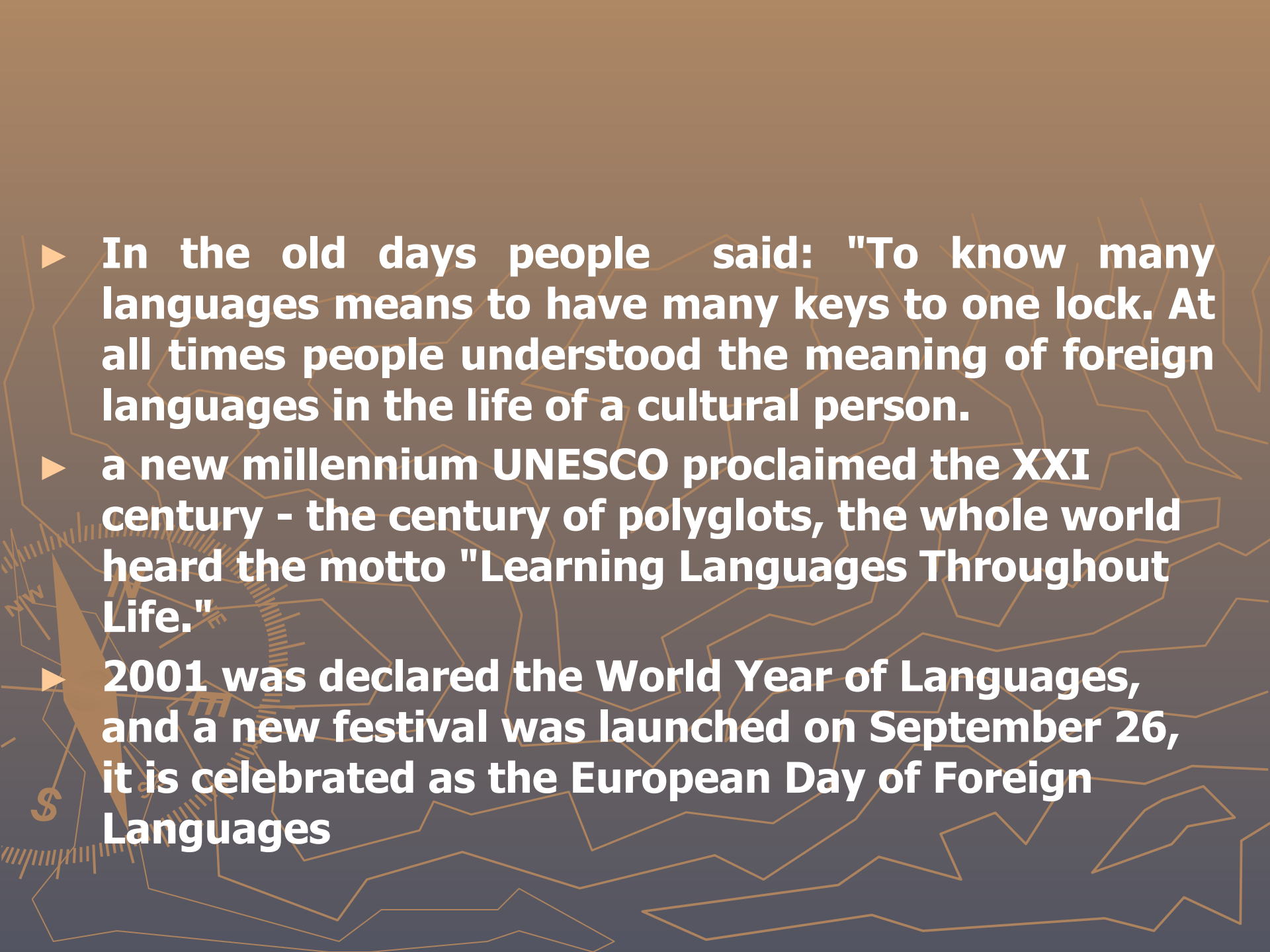
26 сентября Европейский День иностранных языков. European Day of Languages

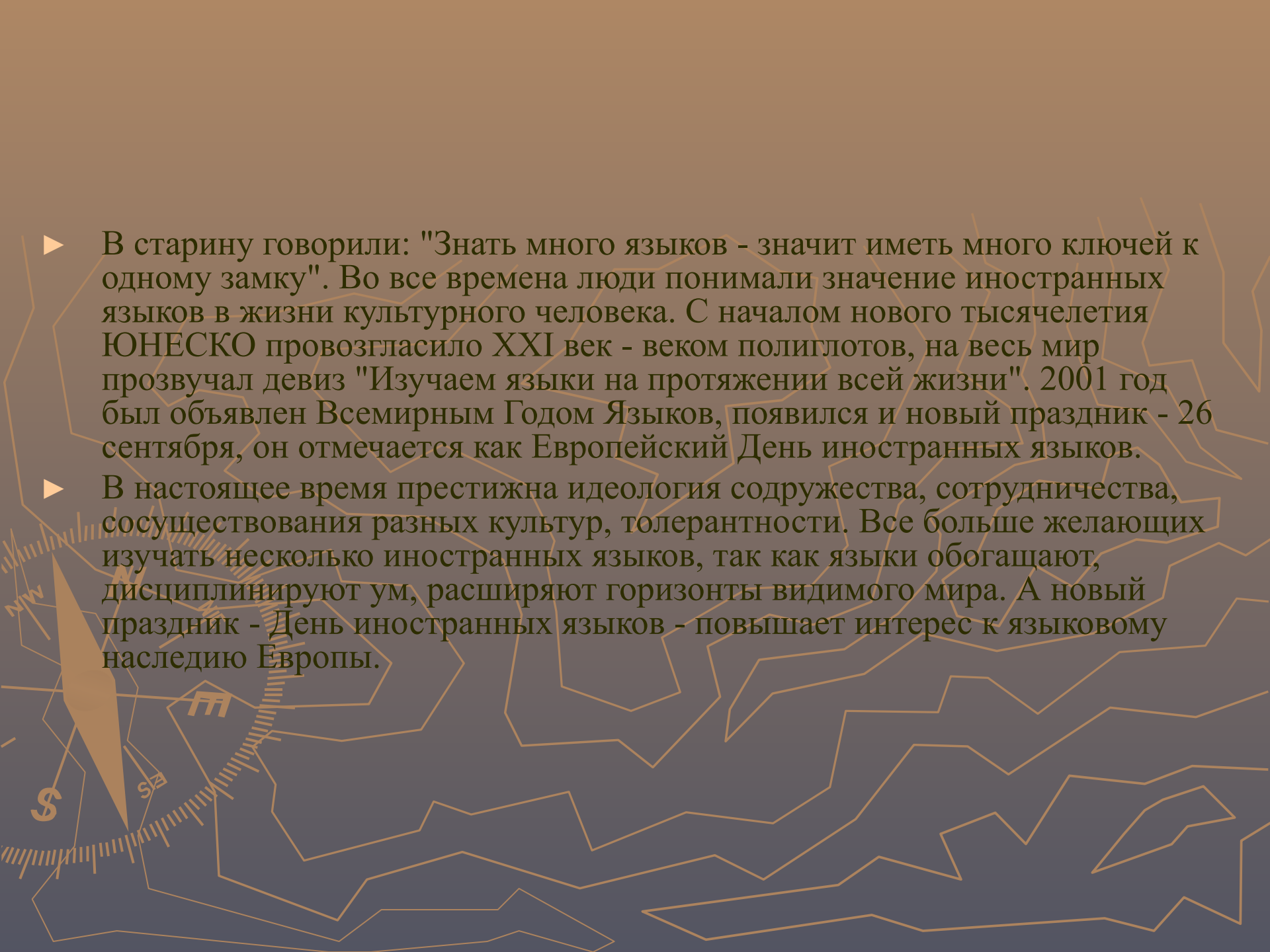


Подготовила преподаватель: А.М.Шибеева

Цели и задачи мероприятия:

- ▶ **Учебные (практические):**
 - ▶ совершенствование речевых и языковых навыков;
 - ▶ актуализация навыков иноязычного общения
- ▶ **Образовательная:** формирование социокультурной компетенции учащихся через расширение лингвострановедческого кругозора.
- ▶ **Развивающая:** развитие творческих и познавательных способностей учащихся, способности к анализу, сравнению, формулированию выводов из полученной информации.
- ▶ **Воспитательная:** воспитание уважительного отношения к европейским культурам, более глубокое осознание родной культуры через контекст иноязычных.
- ▶ **Форма проведения:** Фестиваль европейских языков.

- 
- ▶ In the old days people said: "To know many languages means to have many keys to one lock. At all times people understood the meaning of foreign languages in the life of a cultural person.
 - ▶ a new millennium UNESCO proclaimed the XXI century - the century of polyglots, the whole world heard the motto "Learning Languages Throughout Life."
 - ▶ 2001 was declared the World Year of Languages, and a new festival was launched on September 26, it is celebrated as the European Day of Foreign Languages

- 
- ▶ В старину говорили: "Знать много языков - значит иметь много ключей к одному замку". Во все времена люди понимали значение иностранных языков в жизни культурного человека. С началом нового тысячелетия ЮНЕСКО провозгласило XXI век - веком полиглотов, на весь мир прозвучал девиз "Изучаем языки на протяжении всей жизни". 2001 год был объявлен Всемирным Годом Языков, появился и новый праздник - 26 сентября, он отмечается как Европейский День иностранных языков.
 - ▶ В настоящее время престижна идеология содружества, сотрудничества, сосуществования разных культур, толерантности. Все больше желающих изучать несколько иностранных языков, так как языки обогащают, дисциплинируют ум, расширяют горизонты видимого мира. А новый праздник - День иностранных языков - повышает интерес к языковому наследию Европы.

Fremdsprachen im Leben der Menschen.

- ▶ **Seit vielen Jahrhunderten erlernt man Fremdsprachen. In Europa begann man Fremdsprachen im elften Jahrhundert zu erlernen, auch in Russland. Es ist bekannt, dass der Fürst Jaroslaw der Weise viele Sprachen kannte. Damals aber war das Studium der Fremdsprachen ein Privileg der Reichen.**
- ▶ **Heute erlernen Millionen von Menschen in der ganzen Welt Fremdsprachen. Sie spielen eine sehr grosse Rolle in unserem Leben.**
- ▶ **Die moderne Gesellschaft braucht zur Entwicklung von Technik, Wirtschaft und Kunst Menschen mit Sprachkenntnisse.**
- ▶ **Besonders aktuell ist das Studium der Fremdsprachen heute in unserem Land.**

- **Der Mensch, der eine Fremdsprache erlernt, lernt gleichzeitig die Kultur eines fremdem Landes, seine Literatur, Geschichte und Geographie kennen.**
Johann Wolfgang Goethe sagte: „Wer eine Fremdsprache nicht kennt, weiss nichts von seiner eigenen“.





Lohnt es sich,

Deutsch zu lernen?

Die Beziehungen zwischen Russland und Deutschland.

- ▶ Улучшение международного положения Российской Федерации наши соотечественники выделяют в качестве главного успеха в деятельности президента РФ В.В.Путина.





Оценка Германии в массовом сознании россиян, в %.

Чем прежде всего является для россиян, Германия %

- ▶ 1. Страной порядка и дисциплины 56,02.
- ▶ 2. Виновником Второй мировой войны 41,8.
- ▶ 3. Страной, у которой есть чему поучиться 30,2.
- ▶ 4. Примером экономического успеха и лидером объединенной Европы 22,1
- ▶ 5. Страной, где производят качественные вещи 20,8.
- ▶ 6. Перспективным деловым партнером для России 20,3.
- ▶ 7. Родиной Гёте, Канта, Бетховена 19,7.
- ▶ 8. Уютной, красивой страной 14,5.
- ▶ 9. Примером того, как надо защищать национальные интересы 7,6.
- ▶ 10. Обычной европейской страной 7,1.
- ▶ 11. Извечным врагом славянских народов 6,2.
- ▶ 12. Государством, которое всегда поддерживает США и их политику 3,5.
- ▶ 13. Другое 0,5
- ▶ 14. Не знают 1,0.





- Обращает на себя внимание то, что Германия прежде всего предстает для наших сограждан **страной порядка и дисциплины**. Далее обнаруживается, что почти 42% россиян воспринимают Германию в качестве **виновника Второй мировой войны**. Этот показатель уже на 10% выше, чем тот, который был получен при ответе на вопрос о том, должны ли немцы по-прежнему испытывать чувство вины за злодеяния гитлеровского режима.
- Третья позиция, которая также имеет массовый характер (охватывает более 30% респондентов), связана с положительной оценкой Германии как **страны, у которой есть чему поучиться**

Ассоциативное восприятие

- Рассмотрим теперь ассоциативный ряд, который выстраивается у россиян, когда они слышат само название страны. Так, при ответе на вопрос «Когда при Вас говорят о Германии, что первым делом приходит Вам на ум?» ответы респондентов распределились следующим образом:
- 69,0% – Великая Отечественная война;
- 31,4% – Телевизионные виды опятных, старинных немецких городов;
- 30,8% – Названия крупных немецких фирм – производителей товаров;
- 22,0% – Великие германские мыслители, музыканты, писатели, деятели культуры;
- 19,7% – Пиво, сосиски;
- 12,3% – Германское послевоенное «экономическое чудо»;
- 9,8% – Имена друзей, родственников, знакомых, живущих в Германии;
- 6,3% – Немецкие спортсмены;
- 2,7% – Иное

Черты характера, наиболее присущие немцам и россиянам, в %

Черты характера	россиянам	Присущие немцам
Доброта	84,0	4,7
гостеприимство	87,0	8,2
терпимость	80,4	6,3
смелость	78,5	5,8
расхлябанность	73,4	2,0
необязательность	73,3	5,5
неряшливость	64,3	4,1
духовность	62,9	14,4

честность	34,6	29,7
вежливость	17,6	65,3
скупость	54,5	72,0
деловитость	12,0	79,2
законопослушание	8,3	79,0
расчетливость	6,7	84,0
пунктуальность	4,2	88,8
аккуратность	2,5	94,4

Заимствование лексики.

- ▶ *jarmarka* (ярмарка) = *Jahrmarkt*; Messe
- ▶ *jefrejtor* (ефрейтор) = Gefreiter
- ▶ *jeger'* (егерь) = *Förster, Jäger*
- ▶ *kanzler* (канцлер) = *Kanzler*
- ▶ *kapel'mejster* (капельмейстер) = *Kapellmeister, Dirigent*
- ▶ *kartofel* (картофель) = *Kartoffeln*
- ▶ *kurort* (курорт) = Kurort
- ▶ *landschaft* (ландшафт) = *Landschaft*
- ▶ *leitmotiv* (лейтмотив) = *Grundgedanke, Leitmotiv*
- ▶ *losung* (лѳзунг) = Slogan, Parole (mil.; veraltet) (urspr. von: *Lösung*)

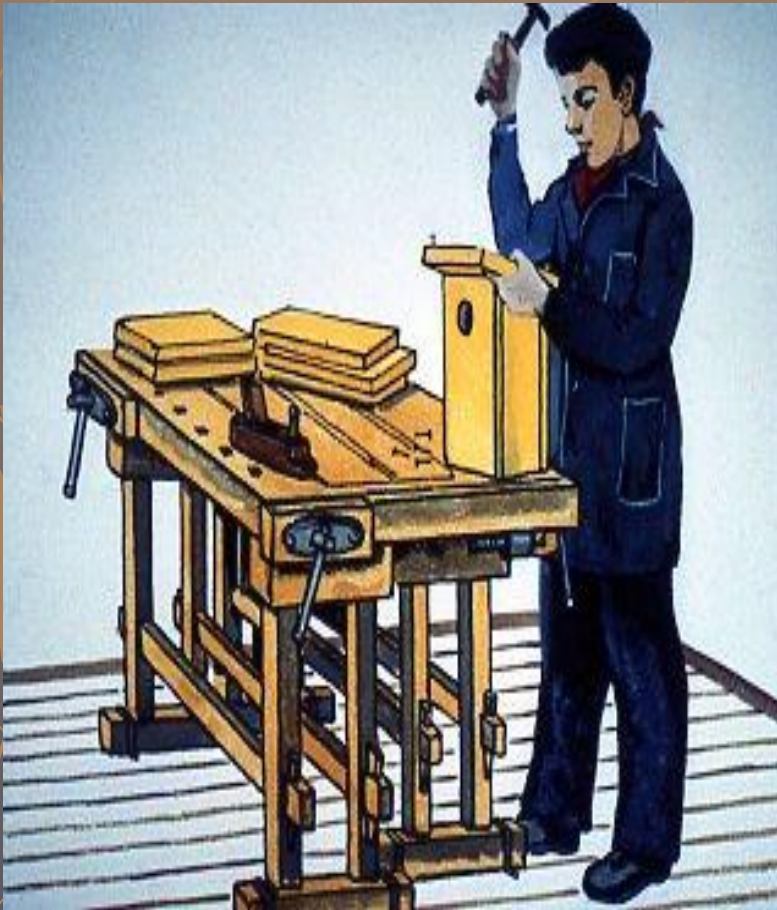


Das Wort kommt aus dem Deutschen. Es besteht aus 2 Vokabeln (schlagen — ударять, бить» + der Baим «дерево»).

Das Wort bedeutet im Russischen: подъёмный или выдвижной брус на заставах и ж.-д. переездах, открывающий и закрывающий путь.

Schlag | baum, der: senkrecht aufrichtbare Schranke (bes. an Grenzübergängen): den S. öffnen, herunterlassen (Duden)

Верстак



Das Wort kommt aus dem Deutschen. Der Werkstatt heißt auf Deutsch „мастерская“. Es besteht aus 2 Vokabeln—das Werk (дело, работа) + die Stätte – (место).

Das Wort bedeutet im Russischen: стол с приспособлениями для крепления обрабатываемых деталей. Werk | statt, die; -, ...stätten [spätmhd. wercstat]: Arbeitsraum eines Handwerkers mit den für seine Arbeit benötigten Geräten: ...

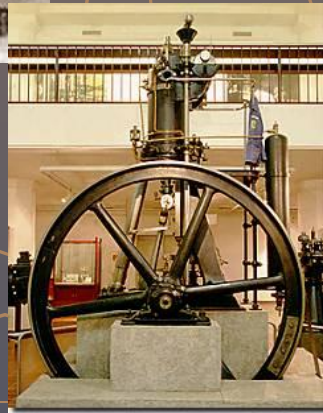


Das Wort kommt aus dem Deutschen. Es besteht aus 2 Vokabeln (der Gast—гость, + der Arbeiter- рабочий). Das Wort bedeutet im Russischen: рабочий, который работает временно в другой стране по найму. Arbeiter, der [für eine gewisse Zeit] in einem für ihn fremden Land arbeitet. (Duden).



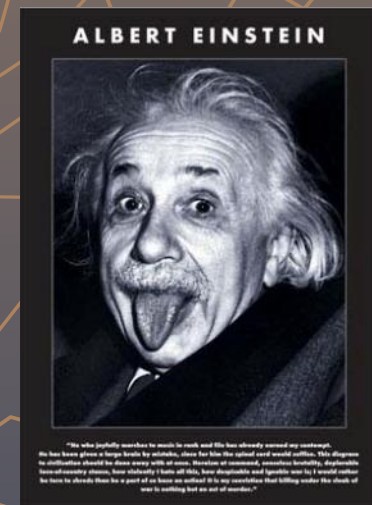
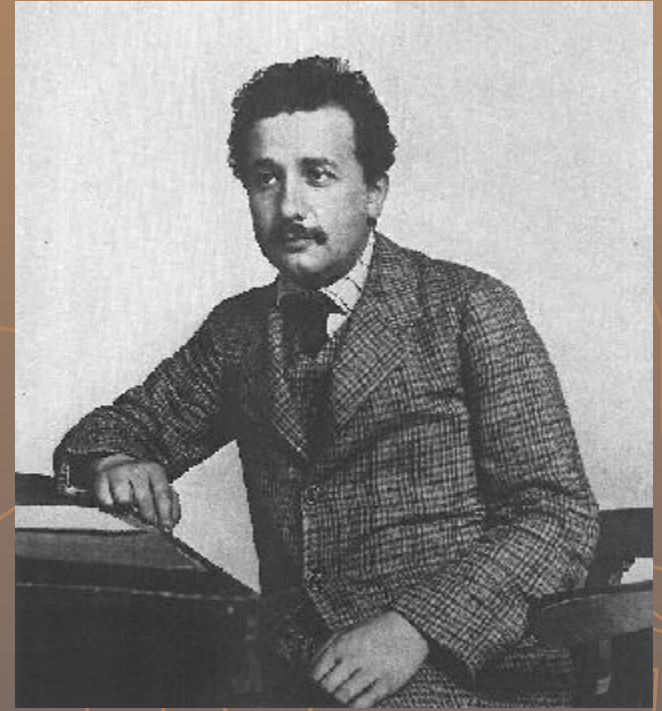
Das Wort kommt aus dem Deutschen. Das Wort der Buchhalter – бухгалтер wurde vom Wort das Buch - «книга» und halten «держать » gebildet. Das Wort bedeutet im Russischen: Специалист по бухгалтерии (бухгалтерия – отдел учреждения, осуществляющий документальный учёт денежных средств) Buchhalter, der: jmd., der die Geschäfts-, Rechnungsbücher eines Betriebes führt (Duden)

Deutscher Physiker Wilhelm Conrad Röntgen (1845-1923) entdeckte „eine neue Art von Strahlen“, die er als X-Strahlen bezeichnete, die Röntgenstrahlen.



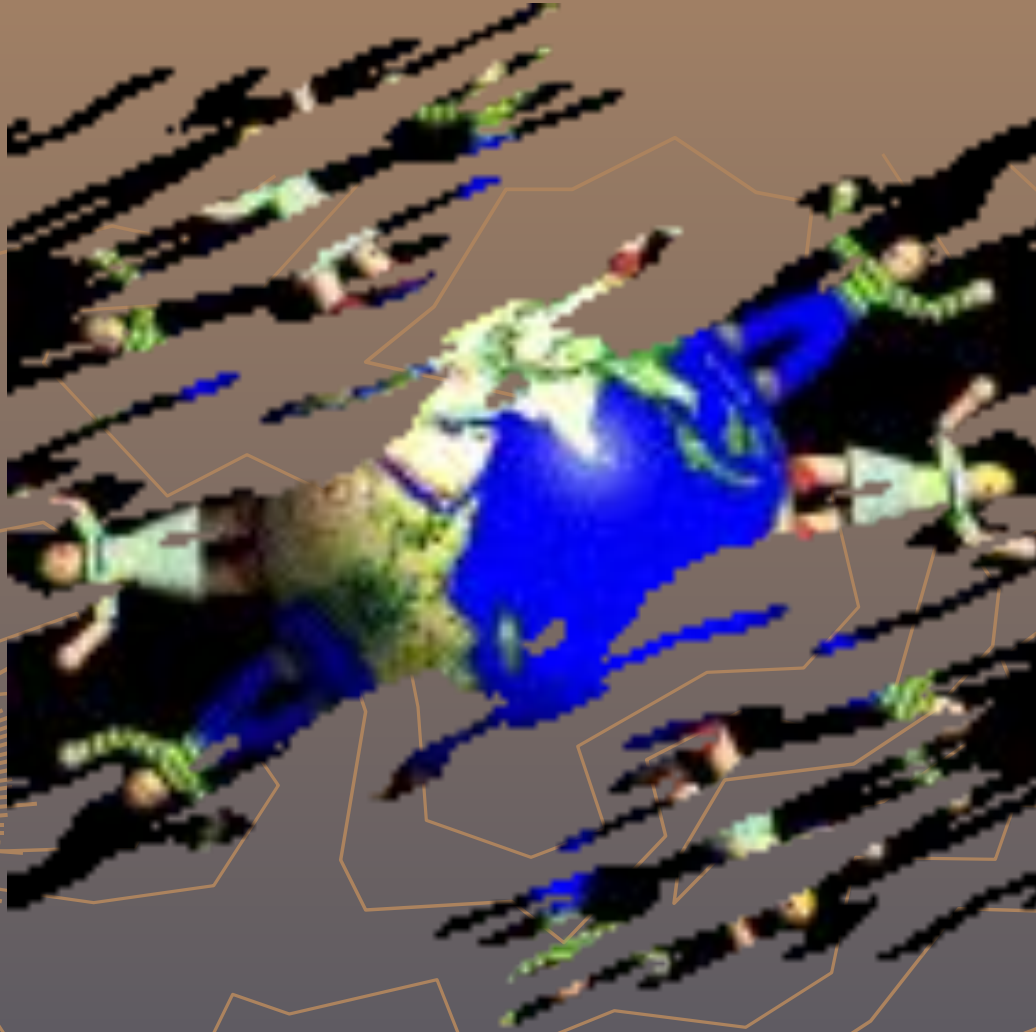
**Rudolf
Diesel
(1858-1913)**

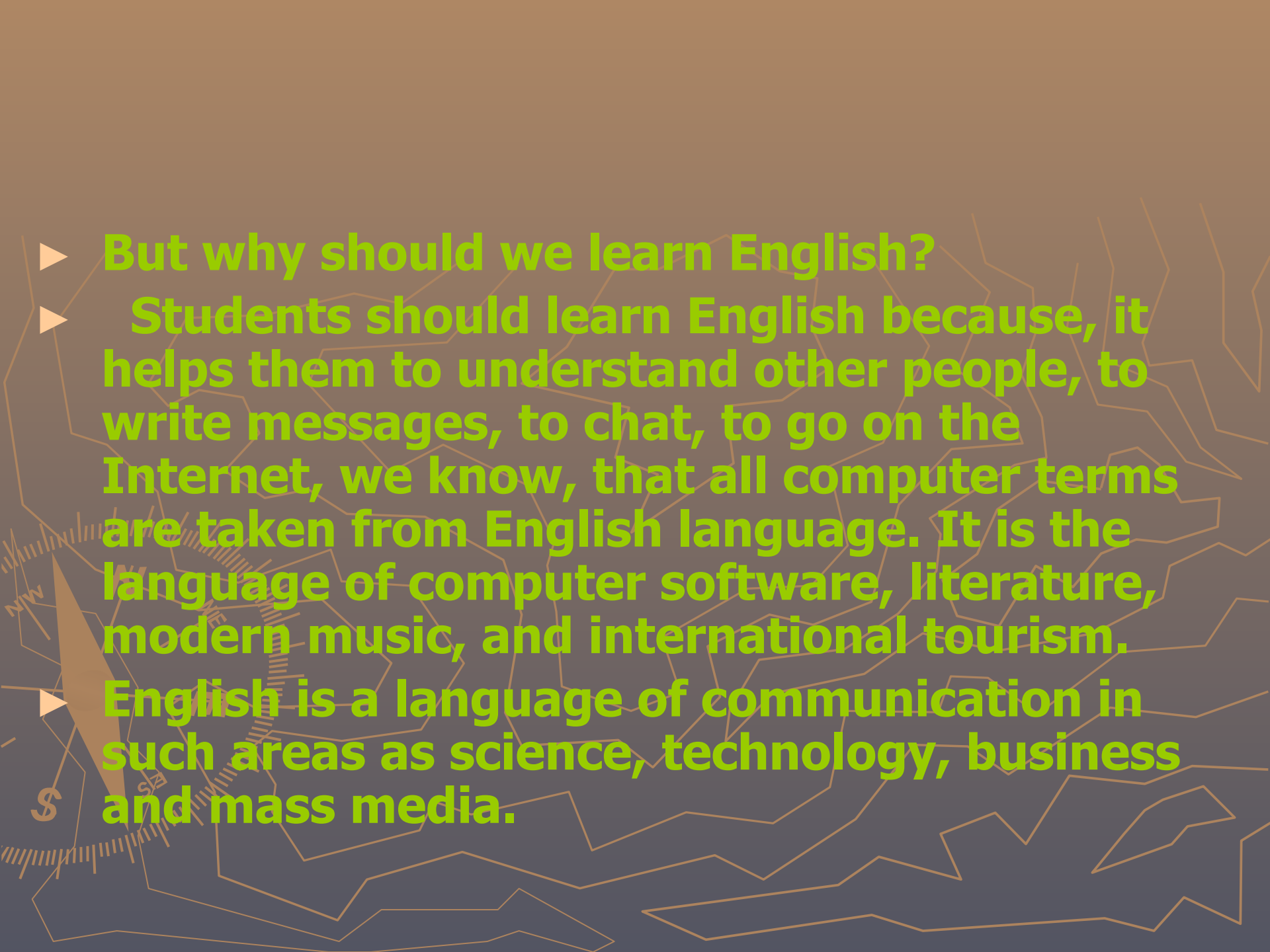
ALBERT EINSTEIN PHYSIKER



- ▶ Businessman бизнесмен, деловой человек
- ▶ Button батон, кнопка,
- ▶ cartridge картридж
чернильница (*печатающего устройства*)
chat-чат(иться)болталка, беседка;
болтать (*на специальном узле в Сети*)
- Check- чек, проверить
- Click-клик(ать)нажатие, щелчок;
щёлкать (*мышью*)
- Connect-коннект(иться)связь;
подключаться, устанавливать связь

First of all, tell me please,



- 
- The background of the slide features a stylized graphic. On the left, there is a compass rose with 'NW' and 'W' visible. Below it is a large dollar sign '\$'. To the right of the dollar sign is a line graph with a jagged, upward-trending line. The overall background is a solid brown color.
- ▶ **But why should we learn English?**
 - ▶ **Students should learn English because, it helps them to understand other people, to write messages, to chat, to go on the Internet, we know, that all computer terms are taken from English language. It is the language of computer software, literature, modern music, and international tourism.**
 - ▶ **English is a language of communication in such areas as science, technology, business and mass media.**

Студенты разыгрывают диалоги:

- ▶ Dialogue: booking a ticket.
- ▶ Dialogue: At customs.
- ▶ Dialogue: On board the plane
- ▶ Dialogue: How do I get...
- ▶ Dialogue: In a hotel.
- ▶ Dialogue: a visit to the plant
- ▶ Project: Operator of oil and gas.

- 
- Каждый уважающий себя европеец владеет как минимум двумя языками и это неудивительно, ведь для простой интеграции себя в обществе, успешного карьерного роста и общего развития знание языков всегда только приветствовалось. Европейский день языков как раз и организован для того, чтоб поддерживать стремление граждан изучать все новые и новые иностранные языки. Датой для празднования этого дня было назначено 26 сентября.